

[last updated November 30, 2009]

LIST OF CONTACTS TO EXCHANGE INFORMATION ON MATTERS CONCERNING
VARIETY DENOMINATIONS /
LISTE DE PERSONNES OU SERVICES A CONTACTER POUR ECHANGER DES
INFORMATIONS SUR LES QUESTIONS RELATIVES AUX DENOMINATIONS
VARIETALES /
LISTE VON KONTAKTDATEN FÜR DEN INFORMATIONSAUSTAUSCH ÜBER
SORTENBEZEICHNUNGEN /
LISTA DE NOMBRES Y DIRECCIONES A LOS CUALES RECURRIR PARA
INTERCAMBIAR INFORMACIÓN SOBRE ASUNTOS RELACIONADOS CON LAS
DENOMINACIONES DE VARIEDADES

ALBANIA / ALBANIE / ALBANIEN

Mr. Vlash Tirana
Head
Department for Variety Testing
National Seed and Seedlings Institute
Rr. Siri Kodra
TIRANA

Tel. and Fax: +355 4 230 324
E-mail: vlash.tirana@yahoo.com

ARGENTINA / ARGENTINE / ARGENTINIEN

Sr. Marcelo Daniel Labarta
Director de Registro de Variedades
Instituto Nacional de Semillas
Av. Paseo Colón 922-3 piso-Oficina No. 347
1063 CIUDAD DE BUENOS AIRES

Tel.: +5411 4349 2445
Fax: +5411 4349 2444
E-mail: mlabarta@inase.gov.ar
Website: www.inase.gov.ar

AUSTRALIA / AUSTRALIE / AUSTRALIEN

The Registrar
Plant Breeder's Rights
IP Australia
P.O. Box 200
WODEN, A.C.T. 2606

Tel. +61 2 6283 7981
Fax. +61 2 6283 7999
E-mail: pbr@ipaustalia.gov.au
Website: <http://www.ipaustalia.gov.au/pbr/index.shtml>

AUSTRIA / AUTRICHE / ÖSTERREICH

[to be provided]

BELARUS / BÉLARUS / BELARÚS

[to be provided]

BELGIUM / BELGIQUE / BELGIEN / BÉLGICA

Mme Camille Vanslebrouck
Responsable de la Section Droits d'obtenteur et
de la Section Brevets et Certificats complémentaires de protection
Office de la Propriété Intellectuelle
North Gate III – 5^{ème} étage
16, bd Albert II
1000 BRUXELLES

Tel.: +32 2 277 8275
Fax: +32 2 277 5262
E-mail: camille.vanslebrouck@economie.fgov.be
Website: <http://economie.fgov.be/opri-die.htm>

BOLIVIA / BOLIVIE / BOLIVIEN

[to be provided]

BRAZIL / BRÉSIL / BRASILIEN / BRASIL

Serviço Nacional de Proteção de Cultivares–SNPC
(National Plant Varieties Protection Service)
Secretaria de Desenvolvimento Agropecuário e Cooperativismo–SDC
Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento
Esplanada dos Ministérios, Bloco D, Anexo A, Sala 249
CEP 70043-900, BRASILIA, D.F.

Tel.: +55 61 3218 2547 / 2549
Fax : +55 61 3224 28 42
E-mail: snpc@agricultura.gov.br
Website: <http://www.agricultura.gov.br/>

BULGARIA / BULGARIE / BULGARIEN

Mrs. Nevena Ivanova
Executive Director
Executive Agency for Variety Testing, Field Inspection and Seed Control
125 Tzarigradsko shosse Blvd., Block 1
1113 SOFIA

Tel.: +359 287 00375
Fax: + 359 287 06517
E-mail: iasas@iasas.government.bg

CANADA / KANADA / CANADA

Plant Breeders' Rights Office
8th Floor, 2 Constellation Crescent
OTTAWA, Ontario K1A 0Y9

Tel.: +1 613 221-7521
Fax: +1 613 228-4552
Website: <http://www.inspection.gc.ca/english/plaveg/pbrpov/pbrpove.shtml>

CHILE / CHILI

[to be provided]

CHINA / CHINE

[to be provided]

COLOMBIA / COLOMBIE / KOLUMBIEN

[to be provided]

CROATIA / CROATIE / KROATIEN / CROACIA

[to be provided]

CZECH REPUBLIC / RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / TSCHECHISCHE REPUBLIK /
REPÚBLICA CHECA

Mrs. Renata Krmelova
Central Institute for Supervising and Testing in Agriculture
National Plant Variety Office
Za opravnou 4
150 06 PRAHA 5–Motol

Tel.: +420 257 294 293

Fax: +420 257 211 752

E-mail: renata.krmelova@ukzuz.cz

Website: www.ukzuz.cz/en/index.php

DENMARK / DANEMARK / DÄNEMARK / DINAMARCA

Ms. Joan Schollert
Administrative case officer
Ministry of Food, Agriculture and Fisheries
Danish Plant Directorate
Division of Variety Testing
Teglærksvej 10, Tystofte
4230 SKELSKØR

Tel.: +45 5816 0600

Fax: +45 5816 0606

E-mail: jos@pdir.dk

Website: www.agrsci.dk/afs

DOMINICAN REPUBLIC

[to be provided]

ECUADOR /ÉQUATEUR

Sr. Carlos Alfonso Jerves Ullauri
Director Nacional de Obtenciones Vegetales
Instituto Ecuatoriano de la Propiedad Intelectual (IEPI)
Av. República 396 y Almagro
Edificio Forum 300-IEPI
Casilla Postal 89-62
QUITO

Tel. : +593 2 250800

Fax : +593 2 250800 ext. 27

E-mail: cjerves@iepi.gov.ec

ESTONIA / ESTONIE / ESTLAND

Plant Production Inspectorate
Variety Department
Vabaduse sq 4
71020 VILJANDI

Web: www.plant.agri.ee

Ms. Pille Ardel
Head of Department
Tel.: +372 43 34650
Fax: +372 43 34650
E-mail: pille.ardel@plant.agri.ee

Ms. Eha Kunberg
Chief Specialist
Tel.: +372 43 34 650
E-mail: eha.kunberg@plant.agri.ee

EUROPEAN COMMUNITY / COMMUNAUTÉ EUROPIÉENNE /
EUROÄISCHE GEMEINSCHAFT / COMUNIDAD EUROPEA

Mr. Johan Bosschaert
European Commission
DG Health and Consumer Protection
Belliardstraat 232
1049 BRUSSELS
Belgium

Tel.: +32 2 2962585
Fax: +32 2 269399
E-mail: johan.bosschaert@ec.europa.eu

Mr. Jean Maison
Deputy Head of Technical Unit
Community Plant Variety Office (CPVO)
3, boulevard Foch
49021 ANGERS Cedex
France

Tel.: +33 2 41256400
Fax: +33 2 41256410
E-mail: maison@cpvo.europa.eu
Website: www.cpvo.europa.eu

FINLAND / FINLANDE / FINNLAND / FINLANDIA

Mr. Arto Vuori
Director
Plant Variety Rights Office
P.O. Box 30
00023 GOVERNMENT

Tel.: +358 9 16053316
Fax: +358 9 16052203
E-mail: arto.vuori@mmm.fi

FRANCE / FRANKREICH / FRANCIA

Dany.triollet@geves.fr (variety denominations for plant breeders' rights)
Celine.martin@geves.fr (variety denominations for national list)

Comité de la protection des obtentions végétales
11, rue Jean Nicot
F-75007 Paris

Tel. (33-1) 42 75 93 14
Telex 250 648
Fax. (33-1) 42 75 94 25
website: <http://geves.zarcrom.fr>

GERMANY / ALLEMAGNE / DEUTSCHLAND / ALEMANIA

Postanschrift:
Bundessortenamt
Postfach 61 04 40
30604 HANNOVER

Hausanschrift:
Bundessortenamt
Osterfelddamm 80
30627 HANNOVER

Tel.: +49 511 9566-5
Fax: +49 511 563362
e-mail: bsa@bundessortenamt.de
website: <http://www.bundessortenamt.de>

HUNGARY / HONGRIE / UNGARN / HUNGRÍA

[to be provided]

ICELAND / ISLANDE / ISLAND / ISLANDIA

[to be provided]

IRELAND / IRLANDE / IRLAND / IRLANDA

Controller of Plant Breeders' Rights
Department of Agriculture and Food
National Crop Variety Evaluation Centre
Backweston
LEIXLIP
County Kildare

Tel.: +353 1 630 2900

Fax: +353 1 628 0634

E-mail: Nicholas.mcgill@agriculture.gov.ie

David.mcgilloway@agriculture.gov.ie

ISRAEL / ISRAËL

The Plant Breeders' Rights Council
Ministry of Agriculture and Rural Development
P.O. Box 30
BET-DAGAN 50250

Tel.: +972 3 948 5450

Fax: +972 3 948 5839

E-mail: pbr@moag.gov.il; ilpbr-tu@int.gov.il

Website: www.moag.gov.il

ITALY / ITALIE / ITALIEN / ITALIA

[to be provided]

JAPAN / JAPON / JAPOŪN

Mr. Mitsuo Yuasa
Examination Officer
1-2-1 Kasumigaseki
Chiyoda-ku
TOKYO 100-8950

Tel.: +81 3 3592 0305

Fax: +81 3 3502 6572

E-mail: mitsuo_yuasa@nm.maff.go.jp

Website: www.hinsyu.maff.go.jp

JORDANIE / JORDAN / JORDANIEN / JORDANIA

[to be provided]

KENYA / KENIA

[to be provided]

KYRGYZSTAN / KIRGHIZISTAN / KIRGISTAN / KIRGUISTAN

[to be provided]

LATVIA / LETTONIE / LETTLAND / LETONIA

[to be provided]

LITHUANIA / LITUANIE / LITAUEN / LITUANIA

[to be provided]

MEXICO / MEXIQUE / MEXIKO / MÉXICO

Sr. Eduardo Padilla
Servicio Nacional de Inspección y Certificación de Semillas (SNICS)
Secretaría de Agricultura, Ganadería y Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación
Av. Presidente Juárez No. 13
Col. El Cortijo
54000 TLALNEPANTLA

Tel.: +52 55 3622 0667 / 68 / 69

Fax: +52 55 3622 0670

Website: <http://www.sagarpa.gob.mx/snics/>

MOLDOVA / MOLDOVA / MOLDAU / MOLDOVA

Ms. Natalia Nadiojchina
Chief Expert
Preliminary examination division
Department of Inventions, Plant Varieties and Utility Models
Andrei Doga st., 24/1
2024 CHIȘĂU

Tel.: +373 22 400520

Fax: +373 22 440094

E-mail: natalia.nadiojchin@agepi.md

Website: www.agepi.md

MOROCCO / MAROC / MAROKKO / MARRUECOS

Monsieur Mohammed Belhadri
Ingenieur en Chef
Service de Contrôle des Semences et Plants
Direction de la Protection des Végétaux, des Contrôles Techniques
et de la Répression des Fraudes
Ministère de l'Agriculture, du Développement Rural et des Pêches Maritimes
B.P. 1308 RABAT-Instituts-GUICH

Tel.: +212 37 779852

Fax : +212 37 771085 / 779873

E-mail: mbelhadri@hotmail.com

NETHERLANDS / PAYS-BAS / NIEDERLANDE / PAÍSES BAJOS

Raad voor Plantenrassen
(Board for Plant Varieties)
Postbus 27
6710 BA EDE

Tel.: +31 318 82 25 80
Fax. +31 318 82 25 89
E-mail: plantenrassen@minlnv.nl
Website: <http://www.plantenrassen.nl>

NEW ZEALAND / NOUVELLE-ZÉLANDE / NEUSEELAND / NUEVA ZELANDIA

Mr. Chris Barnaby
NZ Plant Variety Rights Office
P.O. Box 9241
Marion Square
WELLINGTON 6141

Tel.: +64 3 9626206
Fax: +64 3 9626202
E-mail: chris.barnaby@pvr.govt.nz
Website: www.pvr.govt.nz

NICARAGUA

Sra. Gloria Marina Zelaya Laguna
Directora Protección Obtenciones Variedades Vegetales (DPOVV)
Costado Este Hotel Intercontinental Metrocentro
(frente al Chamán)
MANAGUA

Tel.: +505 267 2417 ext. 1221
Fax: +505 267 5393
E-mail: gzelaya@mific.gob.ni
Website: www.rpi.gob.ni/procevv.htm

NORWAY / NORVÈGE / NORWEGEN / NORUEGA

Plantesortsnemnda
(The Plant Variety Board)
c/o Mattilsynet
Felles postmottak
Postboks 383
N-2381 Brumunddal

Tel.: +47 64 94 44 00
Fax: +47 64 94 44 10
e-mail: plantesortnemnda@mattilsynet.no
Website: www.plantesortsnemnda.no

PANAMA / PANAMÁ

[to be provided]

PARAGUAY

[to be provided]

POLAND / POLOGNE / POLEN / POLONIA

Mrs. Alicja Rutkowska-Łoś
Head
National Listing and Plant Breeders' Rights Protection Office
Research Centre for Cultivar Testing (COBORU)
63-022 SŁUPIA WIELKA

Tel.: +48 61 285 2341

Fax: +48 61 285 3558

E-mail: a.rutkowska@coboru.pl

Website: www.coboru.pl

PORTUGAL

Ms. Anabela Santos Rodrigues Rocha
Técnico Superior Principal
Direção Peral de Agricultura e Desenvolvimento Rural
Edifício 2
Tapada da Ajuda
1349-018 LISBOA

Tel.: +351 21 361 3256

Fax: +351 21 361 3277

E-mail: anabelarocha@dgpc.min-agricultura.pt

Website: www.dgpc.min-agricultura.pt

REPUBLIC OF KOREA / RÉPUBLIQUE DE CORÉE /
REPUBLIK KOREA / REPÚBLICA DE COREA

Dr. Choi Keun-Jin
Examiner
National Seed Management Office (NSMO)
433 Anyang 6-dong
Anyang si
KYUNGGIDO 430-016

Tel.: +82 31 467 0190

Fax: +83 31 467 0161

E-mail: kjchoi@seed.go.kr or kjchoi@hanmail.net

Website: www.seed.go.kr

ROMANIA / ROUMANIE / RUMÄNIEN / RUMANIA

Mrs. Elena Checiu or Mrs. Camelia Mirea
PVP Examiner
State Office for Inventions and Trademarks
Str. 5 Ion Ghica, sector 3
030044 BUCHAREST

Tel.: +402 131 55698
Fax: +402 131 23819
E-mail: burca.elena@osim.ro or mirea.camelia@osim.ro
Website: www.osim.ro

RUSSIAN FEDERATION / FÉDÉRATION DE RUSSIE /
RUSSISCHE FÖDERATION / FEDERACIÓN DE RUSIA

Mr. Yury Goncharov
Deputy Chairman
State Commission of the Russian Federation for
Selection Achievements Test and Protection
Orlikov per. 1/11
107139 MOSCOW

Tel.: +7 495 2086582
Fax: +7 495 208 6582
E-mail: gossort@gossort.com
Website: www.gossort.com

SINGAPORE / SINGAPOUR / SINGAPUR

Ms. Anne Loo
Director
Intellectual Property Office of Singapore (IPOS)
51 Bras Basah Road
#04-01 Plaza by the Park
SINGAPORE 189554

Tel.: +65 63302741
Fax: +65 63391369
E-mail: anne_loo@ipos.gov.sg
Website: www.ipos.gov.sg

SLOVAKIA / SLOVAQUIE / SLOVAKEI / ESLOVAQUIA

Mrs. Luba Gasparova
Variety Denominations Assistant
Central Controlling and Testing Institute in Agriculture
Department of Variety Testing
Matuskova 21
833 16 BRATISLAVA

Tel. : +421 2 592 080 13
Fax: +421 2 592 080 47
E-mail: gasparova.luba@uksup.sk
Website: <http://www.uksup.sk>

SLOVENIA / SLOVÉNIE / SLOWENIEN / ESLOVENIA

[to be provided]

SOUTH AFRICA / AFRIQUE DU SUD / SÜDAFRIKA / SUDÁFRICA

[to be provided]

SPAIN / ESPAGNE / SPANIEN / ESPAÑA

Sr. Jesús Oviedo Aranda
Jefe de Sección
Oficina Española de Variedades Vegetales
Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación
C/ Alfonso XII 62, 2ª planta
28014 MADRID

Tel.: +34 913 476710
Fax: +34 913 478239
E-mail: joviedoa@mapa.es
Website: www.mapa.es

SWEDEN / SUÈDE / SCHWEDEN / SUECIA

Mrs. Gunilla Idestöm
Jordbruksverket
Swedish Board of Agriculture
Division Crop Production
55182 ÖNKÖPING

Tel.: +46 36 155515
Fax: +46 36 710517
E-mail: gunilla.idestrom@sjv.se
Website: www.sjv.se

SWITZERLAND / SUISSE / SCHWEIZ / SUIZA

Federal Department of Economic Affairs (DEA)
Swiss Federal Office for Agriculture (FOAG)
Certification, Plant Protection and Plant Variety Rights Section
Mattenhofstrasse 5
3003 BERN

Tel.: +41 31 322 2524
Fax: +41 31 322 2634
E-mail: manuela.brand@blw.admin.ch
Website: www.blw.admin.ch

TRINIDAD AND TOBAGO / TRINITE-ET-TOBAGO / TRINIDAD UND TOBAGO /
TRINIDAD Y TABAGO

[to be provided]

TUNISIA / TUNISIE / TUNESIEN / TÚNEZ

Monsieur Mares Hamdi
Directeur général
Direction générale des affaires juridiques et foncières
Ministère de l'agriculture et des ressources hydrauliques

Monsieur Tarek Chiboub
Directeur de l'homologation et du contrôle de la qualité
Direction générale de la protection et du contrôle de la qualité des produits agricoles

30, rue Alain Savary
1002 TUNIS

Tel.: +216 71 842 317
Fax: +216 71 784 419
E-mail: mares_hamdi@yahoo.fr
E-mail: tarechib@yahoo.fr

UKRAINE / UCRANIA

Mrs. Mariya Bronovistska
Senior Research Officer of the Examination of
Application Documents Department
Ukrainian Institute for Plant Variety Examination
15, Henerala Rodimtseva str.
03041 KYIV

Tel.: +380 44 257 99 59
Fax: +380 44 257 99 63
E-mail: bronovitska@sops.gov.ua
Website: <http://www.sops.gov.ua/index.htm>

UNITED KINGDOM / ROYAUME-UNI / VEREINIGTES KÖNIGREICH / REINO UNIDO

Mrs. Elspeth Nicol
Department for Environment, Food & Rural Affairs (DEFRA)
Plant Varieties and Seeds Division
Whitehouse Lane
Huntingdon Road
CAMBRIDGE CB2 2LF

Tel.: +44 1223 34 23 28
Fax : +44 1223 34 23 86
E-mail: elspeth.nicol@defra.gsi.gov.uk
Website: www.defra.gov.uk/planth/pvs/default.htm

UNITED STATES OF AMERICA / ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE /
VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA / ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

For matters of a general nature and matters concerning variety denominations of Plant Patents:

Ms. Kitisri Sukhapinda
Patent Attorney
Office of International Relations
United States Patent and Trademark Office
600 Dulany Street, Madison West
ALEXANDRIA, VA 22314
U.S.A.

Tel.: +1 571 272 8047
Fax: + 1 571 273 0085
E-mail: kitisri.sukhapinda@uspto.gov

For matters concerning variety denominations of Plant Breeder's Certificates:

Commissioner
10301 Baltimore Avenue, Room 401
National Agricultural Library Building
BELTSVILLE, MD 20705

Tel.: +1 301 5045518
Fax: +1 301 504 5291
E-mail: paul.zankowski@usda.gov

URUGUAY

[to be provided]

UZBEKISTAN / OUZBEKISTAN / USBEKISTAN / UZBEKISTAN

Mr. Elbek Suleymanov
Expert, Formal Examination Division
State Patent Office of the Republic of Uzbekistan
2a, Toytepa str
700047 TASHKENT

Tel.: +998 71 1320013
Fax: +998 71 1334556
E-mail: info@patent.uz
Website: www.patent.uz

VIET NAM / VIETNAM

[to be provided]
